

영어로 떠나는 한바다의 명상 여행

Shall 이야기

But you, children of space, you restless in rest,
그러나 그대, 공간에서 태어난 이여, 잠을 자면서도 쉬지 못하는 그대여,

You shall not be trapped not tamed.
결코 욕망의 덫에 걸리지도, 길들여지지도 마세요.

Your house shall be not an anchor but a mast.
다만 그대들의 집을 닻이 아니라 돛대로 삼으세요.

It shall not be a glistening film that covers a wound,
그대의 집이 상처만 가리는 화려한 덮개가 아니라

But an eyelid that guards the eye.
눈동자를 지켜주는 눈썹이 되게 하세요.

You shall not fold your wings that you may pass through doors,
문을 통과하려고 날개를 접지 말고

not bend your head that they strike not against a ceiling,
천장에 머리를 부딪칠까 두려워 고개를 숙이지도 마세요.

nor fear to breathe lest walls should crack and fall down.
벽이 무너져 내릴까 숨을 죽이지도 마십시오.

You shall not dwell in tombs made by the dead for the living.
이미 죽어버린 자들이 산 자들에게 마련해 둔 무덤 속에 살지 마세요.

~칼릴 지브란의 The Prophet 중에서~

- [해설]
1. shall의 용법은 단순한 미래가 아니다. shall은 주어 you에게 화자가 명령하는 구실을 한다. shall은 원래 짐이나 의무를 뜻했기 때문이다.
e.g.) You shall not ~. 당신은 ~ 하지 마십시오.
e.g.) Your house shall be not an anchor. 당신의 집이 닻이 되게 하지 마세요. ⇨ not과 be가 도치되었음.
2. 하지만 shall의 주어가 1인칭인 I, we일 때는 명령이 아닌 단순한 미래가 된다.
e.g.) I shall leave soon. 나는 곧 떠나게 될 것이다.
3. 'Shall we?'라는 의문문의 형태를 취할 때는 상대방의 의향을 물으면서 제안하는 어법이 된다.
e.g.) Shall we dance? 우리 춤출까요?

제공: 해피타오 영어 아카데미
한바다(명상 영어 전문가)
www.happytao.com
tantriczen@hanmail.net

TEPS Essential Vocabulary

※ Choose the best answer for the blank.

1. A: Are you allowed to give the birds at the park anything to eat?
B: Yes, some people _____ bread crumbs to the pigeons.
(A) feed (B) ally
(C) care (D) threaten
2. People said he made all his money through luck, but he always said he owed his _____ to hard work and quick thinking.
(A) fate (B) situation
(C) fortune (D) substance
3. They say that three percent of the world's population owns over half the world's wealth, while 90 percent only _____ a small fraction of it.
(A) bestows (B) takes
(C) possesses (D) competes

[해설 및 정답]

1. [해설] 공원에서 새에게 먹을 것을 주는 것이 허락됐는지 하는 물음에 일부 사람들이 비둘기에게 빵 부스러기를 준다는 것을 봐서 모이를 주어도 괜찮다는 것을 알 수 있다.
[번역] A: 공원의 새들한테 먹을 것을 줘도 되나요?
B: 네, 어떤 사람들은 비둘기에게 빵 부스러기를 모이로 주기도 해요.
[어휘] feed 모이를 주다 / ally 결함시키다

[정답] (A)

2. [해설] 항상 열심히 일하고 민첩하게 생각한 것은 그가 재산을 벌을 수 있었던 요인일 것이다. 'owe A to B: A를 B의 덕으로 돌리다'로 자주 사용되는 표현이다.
[번역] 사람들은 그가 운이 좋아서 많은 돈을 벌었다고 말하지만 그는 자신의 재산이 항상 열심히 일하고 민첩하게 생각한 결과라고 말했다.
[어휘] fate 운명 / substance 물질

[정답] (C)

3. [해설] 전체 인구의 3퍼센트만이 전 세계 부의 절반 이상을 차지하고 있으며 그 나머지 인구들이 남은 부분을 소유하고 있다고 하는 것이 적절하다.
[번역] 사람들은 세계 인구의 3퍼센트의 사람들이 세상 부의 절반 이상을 소유하고 있는 반면, 세계 인구의 90퍼센트는 세상의 부에서 단지 아주 적은 부분을 소유하고 있다고 말한다.
[어휘] bestow 수여하다 / possess 소유하다 / compete 경쟁하다

[정답] (C)

제공: e-future All about TEPS



MEDITATION + BIG DATA

“시간(time)”이라는 동일 단어를 사용하지만, 크로노스가 낮과 밤 등의 물리적인 시간을 의미한다면, 카이로스는 심리적이고 주관적으로 중요한 시간을 뜻한다. 현실을 살아가는 크로노스(Chronos) 속에서 나만의 카이로스(Kairos)를 만드는 것, 이것이 지금 우리가 찾으려는 절묘한 시간!

글 | 한바다, 김범수 (심어저자: 정동해) 그림 | 강만구 가격 | 18,000원 www.culturecode.kr



“정말 완벽한[절묘한] 타이밍이군!”
이란 감탄사를 터뜨려줄 삶의 지침서